

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 191

50. évfolyam

Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

2007. augusztus 17.

<u>Közleményszám</u>	Tartalom	<u>Oldal</u>
	II <i>Közlemények</i>	
	AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK	
	Bizottság	
2007/C 191/01	Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾ 1	1
2007/C 191/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.4676 – PPR/PUMA) ⁽¹⁾ 2	2
2007/C 191/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.4633 – AREP LP/Lear) ⁽¹⁾ 2	2
2007/C 191/04	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.4652 – National Grid/TenneT/BritNed JV) ⁽¹⁾ 3	3
	III <i>Előkészítő jogi aktusok</i>	
	Bizottság	
2007/C 191/05	A Bizottság által elfogadott törvényhozói javaslatok 4	4
	IV <i>Tájékoztatások</i>	
	AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK	
	Bizottság	
2007/C 191/06	Euro-átváltási árfolyamok 15	15
2007/C 191/07	Euro-átváltási árfolyamok 16	16

Közleményszám	Tartalom (folytatás)	Oldal
2007/C 191/08	A Bizottság által elfogadott, törvényhozói javaslatoktól eltérő COM-dokumentumok	17
2007/C 191/09	A Bizottság által elfogadott, törvényhozói javaslatoktól eltérő COM-dokumentumok, illetve törvényhozói javaslatok legutóbbi közzététele HL C 181., 2007.8.3.	22
TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK		
2007/C 191/10	A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása	23
V <i>Hirdetmények</i>		
A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK		
Bizottság		
2007/C 191/11	A francia kormány közleménye a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek megadásának és felhasználásának feltételeiről szóló 94/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján (<i>Hirdetmény folyékony vagy gáz halmazállapotú szénhidrogének kutatására vonatkozó kizárólagos engedély – ún. „Permis de Moret-sur-Loing” – és folyékony vagy gáz halmazállapotú szénhidrogének lelőhelyeinek feltárására vonatkozó engedély – ún. „Concession de Nonville” – iránti kérelemről</i>) ⁽¹⁾	25
2007/C 191/12	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.4756 – AGCO/ARGO/Laverda) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	27
2007/C 191/13	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.4864 – DUBAL/Mubadala/EMAL) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	28

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
KÖZLEMÉNYEK

BIZOTTSÁG

Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2007/C 191/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2007.7.10.
Támogatás száma	N 561/06
Tagállam	Franciaország
Régió	Basse Normandie
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Aides à la restructuration en faveur des constructions mécaniques de Normandie
Jogalap	Budget ministère de l'économie des finances et de l'industrie, crédits du «Programme des entreprises», action 6: accompagnement des mutations industrielles, sous action I «construction navale»
Az intézkedés típusa	Egyedi támogatás
Célkitűzés	Nehéz helyzetben lévő vállalkozások szerkezetátalakítása
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Tervezett éves kiadás: –; Tervezett támogatás teljes összege: 10,4 millió EUR
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	Egyszeri támogatás
Gazdasági ágazat	Hajógyártás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministère de l'économie des finances et de l'industrie
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám COMP/M.4676 – PPR/PUMA)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2007/C 191/02)

2007. június 14-én a Bizottság határozott, hogy engedélyezi a fentebb említett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. Ez a határozat a Tanács 139/2004/EK rendeletének 6(1)(b) paragrafusán nyugszik. A határozat teljes szövege kizárólag angolul érhető el, és azután teszik közzé, miután az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították a határozat szövegéből. Elérhető lesz:

- az Európa versenypolitikai weboldalon (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal lehetőséget kínál arra, hogy az egyedi fúziós döntések társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikusan az EUR-Lex honlapon az alábbi hivatkozási szám alatt: 32007M4676. Az EUR-Lex on-line hozzáférést biztosít az európai jogi anyagokhoz. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám COMP/M.4633 – AREP LP/Lear)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2007/C 191/03)

2007. június 8-án a Bizottság határozott, hogy engedélyezi a fentebb említett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. Ez a határozat a Tanács 139/2004/EK rendeletének 6(1)(b) paragrafusán nyugszik. A határozat teljes szövege kizárólag angolul érhető el, és azután teszik közzé, miután az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították a határozat szövegéből. Elérhető lesz:

- az Európa versenypolitikai weboldalon (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal lehetőséget kínál arra, hogy az egyedi fúziós döntések társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikusan az EUR-Lex honlapon az alábbi hivatkozási szám alatt: 32007M4633. Az EUR-Lex on-line hozzáférést biztosít az európai jogi anyagokhoz. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám COMP/M.4652 – National Grid/TenneT/BritNed JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2007/C 191/04)

2007. augusztus 3-án a Bizottság határozott, hogy engedélyezi a fentebb említett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. Ez a határozat a Tanács 139/2004/EK rendeletének 6(1)(b) paragrafusán nyugszik. A határozat teljes szövege kizárólag angolul érhető el, és azután teszik közzé, miután az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították a határozat szövegéből. Elérhető lesz:

- az Európa versenypolitikai weboldalon (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal lehetőséget kínál arra, hogy az egyedi fúziós döntések társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
 - elektronikusan az EUR-Lex honlapon az alábbi hivatkozási szám alatt: 32007M4652. Az EUR-Lex on-line hozzáférést biztosít az európai jogi anyagokhoz. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

III

(Előkészítő jogi aktusok)

BIZOTTSÁG

A Bizottság által elfogadott törvényhozói javaslatok

(2007/C 191/05)

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 85		2007.3.7.	Javaslat: A Tanács rendelete a São Tomé és Príncipe Demokratikus Köztársaság és az Európai Közösség közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről
COM(2007) 89		2007.3.8.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és a São Tomé és Príncipe Demokratikus Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi ellentételezés 2006. június 1. és 2010. május 31. közötti időszakra történő megállapításáról szóló jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazásáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről
COM(2007) 203	1	2007.4.24.	Javaslat: A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Libanoni Köztársaság közötti Euro-mediterrán megállapodáshoz csatolt, a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
COM(2007) 203	2	2007.4.24.	Javaslat: A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Libanoni Köztársaság közötti Euro-mediterrán megállapodáshoz csatolt, a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról
COM(2007) 227	1	2007.5.7.	Javaslat: A Tanács rendelete a Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról szóló 320/2006/EK rendelet módosításáról
COM(2007) 227	2	2007.5.7.	Javaslat: A Tanács rendelete a cukorágazat piacának közös szervezéséről szóló 318/2006/EK rendelet módosításáról

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 237	1	2007.5.7.	Javaslat: A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, és másrészről a Chilei Köztársaság között létrejött társulási megállapodáshoz a Bolgár Köztársaság és Románia Európai Unió csatlakozásának figyelembevételéért csatolt kiegészítő jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
COM(2007) 237	2	2007.5.7.	Javaslat: A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, és másrészről a Chilei Köztársaság között létrejött társulási megállapodáshoz a Bolgár Köztársaság és Románia Európai Unió csatlakozásának figyelembevételéért csatolt kiegészítő jegyzőkönyv létrehozásáról
COM(2007) 249		2007.5.16.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárait foglalkoztató munkálattal szembeni szankciókról
COM(2007) 256		2007.5.16.	Javaslat: A Tanács határozata a Szerződés 122. cikkének (2) bekezdésével összhangban a közös valuta Ciprus általi, 2008. január 1-jén történő bevezetéséről
COM(2007) 257		2007.5.16.	Javaslat: A Tanács rendelete a 974/98/EK rendeletnek az euro Cipruson való bevezetése tekintetében történő módosításáról
COM(2007) 259		2007.5.16.	Javaslat: A Tanács határozata az EK-Szerződés 122. cikkének (2) bekezdésével összhangban a közös valuta Málta általi, 2008. január 1-jén történő bevezetéséről
COM(2007) 260		2007.5.16.	Javaslat: A Tanács rendelete a 974/98/EK rendeletnek az euro Máltán való bevezetése tekintetében történő módosításáról
COM(2007) 268		2007.5.23.	Javaslat: A Tanács rendelete a mezőgazdasági termékek belső piacon és harmadik országokban történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekről
COM(2007) 271		2007.5.30.	Javaslat: A Tanács rendelete a Thaiföldről származó egyes elkészített vagy tartósított morzsolt csemegekukorica-termékek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről
COM(2007) 276	1	2007.5.30.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és Izrael Állam között létrejött, a tudományos és műszaki együttműködésre vonatkozó megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
COM(2007) 276	2	2007.5.30.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és Izrael Állam között létrejött, a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről
COM(2007) 278		2007.5.30.	Javaslat: A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó egyes nyergek behozatalára alkalmazandó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 296		2007.5.31.	Javaslat: A Tanács rendelete az egyes, Libériával szembeni korlátozó intézkedésekről és az 1030/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 234/2004/EK rendelet módosításáról
COM(2007) 305	1	2007.6.1.	Javaslat: A Tanács és a Bizottság határozata egyrészről az Európai Községek, másrészt a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Község és az Európai Atomenergia-közösség részéről történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
COM(2007) 305	2	2007.6.1.	Javaslat: A Tanács és a Bizottság határozata az egyrészről az Európai Községek, másrészt a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Község és az Európai Atomenergia-közösség nevében történő megkötéséről
COM(2007) 289		2007.6.4.	Javaslat: A Tanács rendelete az egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm közösségi vámkontingensek 2007 és 2009 közötti időszakra való megnyitásáról és kezeléséről
COM(2007) 291		2007.6.4.	Javaslat: A Tanács rendelete a csernobili atomerőműben történt balesetet követően a harmadik országokból származó mezőgazdasági termékek behozatalára irányadó feltételekről (kodifikált szöveg)
COM(2007) 292		2007.6.4.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács irányelve az egyes hormon- vagy tireosztatisz hatású anyagoknak és a β -agonistáknak az állattenyésztésben történő felhasználására vonatkozó tilalomról szóló 96/22/EK tanácsi irányelv módosításáról
COM(2007) 302		2007.6.5.	Javaslat: A Tanács (Euratom) rendelete nukleáris balesetet vagy bármely egyéb radiológiai veszélyhelyzetet követően az élelmiszerek és a takarmányok radioaktív szennyezettsége legmagasabb megengedhető határértékének megállapításáról (kodifikált szöveg)
COM(2007) 277		2007.6.6.	Ajánlás: A Tanács határozata Bulgáriának és Romániának az Európai Unióról szóló szerződés K.3. cikke alapján, az Európai Községek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló, 1995. július 26-i egyezményhez, az Európai Unióról szóló szerződés K.3 cikke alapján, az Európai Községek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló egyezményhez csatolt, 1996. szeptember 27-i jegyzőkönyvhöz, az Európai Unióról szóló szerződés K.3 cikke alapján, az Európai Községek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló egyezménynek az Európai Községek Bírósága általi, előzetes döntéshozatal révén történő értelmezéséről szóló, 1996. november 29-i jegyzőkönyvhöz és az Európai Unióról szóló szerződés K.3 cikke alapján, az Európai Községek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló egyezményhez csatolt, 1997. június 19-i második jegyzőkönyvhöz történő csatlakozásáról
COM(2007) 298		2007.6.6.	Javaslat: A Tanács irányelve a 2003/109/EK irányelv hatályának a nemzetközi védelmet élvező személyekre történő kiterjesztése tekintetében a fenti irányelv módosításáról

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 303		2007.6.7.	Javaslat: Európai Parlamenti és Tanácsi irányelv az ingatlanok időben megosztott használati joga, a hosszú távra szóló üdülési termékek, azok továbbértékesítése és cseréje egyes szempontjai tekintetében a fogyasztók védelméről
COM(2007) 290		2007.6.8.	Javaslat: A Tanács határozata a metomilnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról és az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról
COM(2007) 309		2007.6.8.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Gazdasági Közösség és a San Marino Köztársaság közötti együttműködésről és vámunióról szóló megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz való csatlakozása következtében szerződő félként való részvételéről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Közösség és annak tagállamai nevében történő megkötéséről
COM(2007) 310		2007.6.8.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerek mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok borulás hatása elleni védőszerkezetekről (kodifikált szöveg)
COM(2007) 311		2007.6.11.	Javaslat: A Tanács rendelete a Schengeni Információs Rendszer (SIS) környezetét szolgáló kommunikációs infrastruktúra kiépítéséről, működtetéséről és irányításáról
COM(2007) 333	1	2007.6.12.	Javaslat: A Tanács határozata a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Gazdasági Térségben való részvételéről szóló megállapodás, valamint négy kapcsolódó megállapodás aláírásáról és átmeneti alkalmazásáról
COM(2007) 333	2	2007.6.12.	Javaslat: A Tanács határozata a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Gazdasági Térségben való részvételéről szóló megállapodás, valamint négy kapcsolódó megállapodás megkötéséről
COM(2007) 315		2007.6.13.	Javaslat: A Tanács rendelete a tiszta égbolt közös vállalkozás létrehozásáról
COM(2007) 319		2007.6.13.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a kerek mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok vontatószerkezetéről és hátrameleti berendezéséről (Kodifikált szöveg)
COM(2007) 323	2	2007.6.13.	Javaslat: A Tanács rendelete az 1947/2005/EK rendeletnek a Finnország által a vetőmagra, illetve gabonavetőmagra nyújtott nemzeti támogatás tekintetében történő módosításáról
COM(2007) 336		2007.6.13.	Javaslat: A Tanács határozata a keményítő amilopektin-tartalmának növelése céljából géntechnológiával módosított burgonyaterméknek (<i>Solanum tuberosum</i> L. EH92-527-1 vonal) a 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel összhangban történő forgalomba hozataláról
COM(2007) 342		2007.6.13.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség által az Energiaközösség 2007. június 29-én Podgoricában tartandó miniszteri tanácsi ülésén az ellátás biztonságával, a kölcsönös segítségnyújtással és az energiahatékonysággal kapcsolatos közösségi vívmányok kiterjesztésére vonatkozóan képviselendő álláspont kialakításáról

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 325	1	2007.6.14.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között létrejött, a polgári repülés biztonságának szabályozásában való együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről
COM(2007) 325	2	2007.6.14.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között létrejött, a polgári repülés biztonságának szabályozásában való együttműködésről szóló megállapodás aláírásáról
COM(2007) 327		2007.6.14.	Javaslat: A Tanács rendelete a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és a 798/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. május 29-i 817/2006/EK rendelet módosításáról
COM(2007) 329		2007.6.14.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács határozata az idősek életminőségének az új információs és kommunikációs technológiák (ikt) használata révén történő javítását célzó, több tagállam által indított kutatási és fejlesztési programban való közösségi részvételről
COM(2007) 339		2007.6.14.	Javaslat: A Tanács határozata a Közösségnek az Energiaközösség Miniszteri Tanácsában az Energiaközösség 2007-es költségvetésével kapcsolatban kialakított álláspontjáról
COM(2007) 330		2007.6.18.	Javaslat: A Tanács rendelete a közösségi vizeken kívül tartózkodó közösségi halászhajók halászati tevékenységeinek engedélyezéséről és a harmadik országok hajóinak közösségi vizekhez való hozzáféréséről
COM(2007) 335		2007.6.18.	Javaslat: A Tanács határozata a Közösségnek az AKCS-EK Miniszterek Tanácsán belül az AKCS-EK partnerségi megállapodás Dél-Afrikáról szóló 3. jegyzőkönyvének módosítására vonatkozó elfogadandó álláspontjáról
COM(2007) 337		2007.6.19.	Javaslat: A Tanács határozata a Közösség által az AKCS-EK Miniszterek Tanácsán belül elfogadásra kerülő, az exportjövendelmek rövid távú ingadozásainak finanszírozásával kapcsolatos módszerek felülvizsgálatára vonatkozó álláspontokról (AKCS-EK partnerségi megállapodás, II. melléklet, 3. fejezet)
COM(2007) 338		2007.6.19.	Javaslat: A Tanács rendelete a Libériával szembeni egyes korlátozó intézkedésekről szóló 234/2004/EK rendelet módosításáról
COM(2007) 348		2007.6.19.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek az EK-Szerződés 251. cikke (2) bekezdésének második albekezdése alapján a Tanácsnak a speciális „polgári igazságszolgáltatás” című programnak (2007–2013) az „Alapvető jogok és jogérvényesülés” 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó általános program részeként történő létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadásának tekintetében a Tanács közös álláspontjáról
COM(2007) 344		2007.6.21.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a gépjárművek és pótkocsijaik hatóságilag előírt tábláiról és feliratairól, valamint elhelyezésükről és rögzítési módjukról (kodifikált szöveg)

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 345		2007.6.21.	Javaslat: A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó ferromolibdén behozatalára a 215/2002/EK rendelettel kivetett végleges dömpingellenes vám felfüggesztésének meghosszabbításáról
COM(2007) 350	1	2007.6.21.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösségek és tagállamaik, valamint a Montenegrói Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról
COM(2007) 350	2	2007.6.21.	Javaslat: A Tanács és a Bizottság határozata az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről a Montenegrói Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodás megkötéséről
COM(2007) 351		2007.6.21.	Javaslat: A Tanács határozata egyrészről az Európai Közösség és másrészről a Montenegrói Köztársaság között a kereskedelemről és kereskedelemmel kapcsolatos ügyekről szóló ideiglenes megállapodás aláírásáról és megkötéséről
COM(2007) 346		2007.6.25.	Javaslat: A Tanács határozata a géntechnológiával módosított H7-1 cukorrépából (KM-ØØØH71-4) előállított élelmiszerek és takarmányok forgalomba hozatalának az 1829/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti engedélyezéséről
COM(2007) 352		2007.6.25.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről
COM(2007) 353		2007.6.26.	A Bizottság ajánlása a Tanácsnak „Az Európai Közösség és az Andok Közösség között 2003-ban aláírt, politikai párbeszédéről és együttműködésről szóló megállapodás módosításával kapcsolatos levélváltás” elindítása érdekében az Andok Közösség elnökségének címzett levél aláírásáról és elküldéséről
COM(2007) 318		2007.6.27.	Javaslat: A Tanács határozata Franciaország számára a tengerentúli megyéiben előállított hagyományos rumra jövedékiadó-kedvezmény alkalmazásának engedélyezéséről és a 2002. február 18-i 2002/166/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről
COM(2007) 355		2007.6.27.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács rendelete anyagok és keverékek besorolásáról, címkézéséről és csomagolásáról, valamint a 67/548/EGK irányelv és az 1907/2006/EK rendelet módosításáról
COM(2007) 363		2007.6.27.	Javaslat: A Tanács rendelete a Japánból származó televíziós kamera-rendszerek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1910/2006/EK tanácsi rendelettel elrendelt dömpingellenes intézkedések időközi felülvizsgálatának megszüntetéséről és az 1910/2006/EK rendelettel elrendelt dömpingellenes intézkedések hatályon kívül helyezéséről

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 384		2007.6.27.	A Bizottság véleménye az EK-Szerződés 251. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdésének c) pontja alapján az Európai Parlament által az előre csomagolt termékek névleges mennyiségére vonatkozó szabályok megállapításáról, a 75/106/EGK és a 80/232/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről és a 76/211/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvjavaslatra vonatkozó tanácsi közös állásponthoz tett módosításokról
COM(2007) 366		2007.6.28.	Javaslat: A Tanács határozata a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről az Európai közösség valamint Grúzia kormánya, a Libanoni Köztársaság, a Maldív Köztársaság, a Moldovai Köztársaság, a Szingapúri Köztársaság kormánya, illetve az Uruguayi Keleti Köztársaság között létrejött megállapodásokat a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz való csatlakozására tekintettel módosító jegyzőkönyvek megkötéséről
COM(2007) 320		2007.6.29.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek az EK-Szerződés 251. cikke (2) bekezdésének második albekezdése értelmében a Tanácsnak a környezeti levegő minőségéről és a Tiszta levegőt Európának elnevezésű programról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadásáról szóló tanácsi közös álláspontról
COM(2007) 369		2007.6.29.	Javaslat: A Tanács rendelete a közös halászati politika irányításához szükséges adatok begyűjtésére és kezelésére vonatkozó közösségi keret létrehozataláról szóló 1543/2000/EK tanácsi rendelet módosításáról
COM(2007) 376		2007.7.3.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet mellékleteinek módosításáról
COM(2007) 382		2007.7.3.	Javaslat: A Tanács rendelete az Oroszországból származó karbamid behozatalára kivetett dömpingellenes vámnak a 384/96/EK tanácsi rendelet 11. cikkének (2) bekezdése szerinti hatályvesztési felülvizsgálatot követően történő hatályon kívül helyezéséről és az Oroszországból származó ilyen behozatalok 11. cikk (3) bekezdése szerinti részleges időközi felülvizsgálatainak megszüntetéséről
COM(2007) 372		2007.7.4.	Javaslat: A Tanács rendelete a borpiac közös szervezéséről és bizonyos rendeletek módosításáról
COM(2007) 383		2007.7.5.	Javaslat: A Tanács rendelete a közös agrárpolitika keretében kidolgozott távérzékelési alkalmazások segítségével a Bizottság által a 2008–2013 közötti időszakban meghozandó intézkedésekről
COM(2007) 388		2007.7.5.	Javaslat: A Tanács rendelete a Pakisztánból származó pamutféle ágyneműk behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 397/2004/EK rendelet módosításáról
COM(2007) 263		2007.7.6.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a közúti fuvarozói szakma gyakorlására vonatkozó feltételek közös szabályainak megállapításáról

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 387		2007.7.6.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség, valamint a Dán Királyság közötti, a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló egyezmény aláírásáról
COM(2007) 393		2007.7.9.	Javaslat: A Tanács határozata a Szén- és Acélipari Kutatási Alap kutatási programjára vonatkozó többéves technikai iránymutatásokról
COM(2007) 397		2007.7.9.	Javaslat: A Tanács határozata a géntechnológiával módosított 59122 fajtájú kukoricát (DAS-59122-7) tartalmazó, abból álló vagy abból előállított termékek forgalomba hozatalának az 1829/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti engedélyezéséről
COM(2007) 389		2007.7.10.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek az EK-Szerződés 251. cikke (2) bekezdésének második albekezdése értelmében a vállalkozások statisztikai célú nyilvántartása közös keretének létrehozásáról és a 2186/93/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadásáról szóló közös tanácsi álláspontról
COM(2007) 400		2007.7.10.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek az EK-Szerződés 251. cikke (2) bekezdésének második albekezdése alapján a Tanácsnak a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről („Iratok kézbesítése”) szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására vonatkozó közös álláspontról
COM(2007) 402		2007.7.11.	Javaslat: A Tanács határozata a géntechnológiával módosított 1507xNK603 kukoricát (DAS-Ø15Ø7-1xMON-ØØ6Ø3-6) tartalmazó, abból álló vagy abból előállított termékek forgalomba hozatalának az 1829/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti engedélyezéséről
COM(2007) 406		2007.7.11.	Javaslat: A Tanács rendelete Svájcban származó egyes mezőgazdasági termékek behozatalára vonatkozó autonóm és átmeneti közösségi vámkontingensek megnyitásáról
COM(2007) 395		2007.7.12.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács határozata a harmadik országokkal történő együttműködésen keresztül a felsőoktatás minőségének javítására és a kultúrák közötti megértés előmozdítására irányuló cselekvési program (Erasmus Mundus) létrehozásáról (2009–2013)
COM(2007) 403		2007.7.12.	Javaslat: A Tanács határozata a géntechnológiával módosított NK603xMON810 kukoricát (MON-ØØ6Ø3-6xMON-ØØ81Ø-6) tartalmazó, abból álló vagy abból előállított termékek forgalomba hozatalának az 1829/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti engedélyezéséről

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 404	1	2007.7.12.	Javaslat: A Tanács határozata egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti Euro-mediterrán megállapodás jegyzőkönyvének aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról a Bolgár Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából
COM(2007) 404	2	2007.7.12.	Javaslat: A Tanács határozata egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti Euro-mediterrán megállapodás jegyzőkönyvének aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról a Bolgár Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából
COM(2007) 415		2007.7.12.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács határozata az európai globalizációs alkalmazkodási alap mobilizálásáról
COM(2007) 411		2007.7.16.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a 2003/54/EK irányelvnek egyes rendelkezések Észtszámára való alkalmazása vonatkozásában történő módosításáról
COM(2007) 413	1	2007.7.17.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és az Albán Köztársaság közötti, rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás aláírásáról
COM(2007) 413	2	2007.7.17.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és az Albán Köztársaság közötti, rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás megkötéséről
COM(2007) 425	1	2007.7.17.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és Bosznia és Hercegovina közötti, visszafogadásról szóló megállapodás aláírásáról
COM(2007) 425	2	2007.7.17.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és Bosznia és Hercegovina közötti, visszafogadásról szóló megállapodás megkötéséről
COM(2007) 430		2007.7.17.	Javaslat: A Tanács határozata az 1-benzilpiperazin (BZP) ellenőrzési intézkedéseknek és büntetőjogi rendelkezéseknek alávetni kívánt, új szintetikus kábítószerként való meghatározásáról
COM(2007) 421	1	2007.7.18.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti, rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás aláírásáról
COM(2007) 421	2	2007.7.18.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti, rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás megkötéséről
COM(2007) 422	1	2007.7.18.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és a Szerb Köztársaság közötti, rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás aláírásáról

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 422	2	2007.7.18.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és a Szerb Köztársaság közötti, rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás megkötéséről
COM(2007) 423	1	2007.7.18.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és Bosznia és Hercegovina közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás aláírásáról
COM(2007) 423	2	2007.7.18.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és Bosznia és Hercegovina közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok kiadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás megkötéséről
COM(2007) 428		2007.7.19.	Módosított javaslat: A Tanács rendelete az Európai Közösség és a Madagaszkári Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről
COM(2007) 429		2007.7.19.	Módosított javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és a Madagaszkári Köztársaság közötti, a Madagaszkár partjainál folytatott halásatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi ellentételezés 2007. január 1. és 2012. december 31. közötti időszakra történő megállapításáról szóló jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazására vonatkozó, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről
COM(2007) 431	1	2007.7.19.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és a Montenegrói Köztársaság közötti, visszafogadásról szóló megállapodás aláírásáról
COM(2007) 431	2	2007.7.19.	Javaslat: A Tanács határozata az Európai Közösség és a Montenegrói Köztársaság közötti, visszafogadásról szóló megállapodás megkötéséről
COM(2007) 433		2007.7.19.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács határozata az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák modernizálásának (MEETS) programjáról
COM(2007) 435		2007.7.20.	Javaslat: A Tanács határozata a felszámolás alatt álló ESZAK, valamint a felszámolást követően a Szén- és Acélipari Kutatási Alap eszközeinek kezelésére vonatkozó többéves pénzügyi iránymutatások megállapításáról szóló 2003/77/EK tanácsi határozat módosításáról
COM(2007) 453		2007.7.20.	A Bizottság véleménye az EK-Szerződés 251. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdése c) pontja alapján az Európai Parlamentnek a Tanács közös álláspontját érintő módosításairól a következő javaslatra vonatkozóan: Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a gépjárművek és pótkocsijaik, valamint ilyen járművek rendszereinek, alkatrészeinek és önálló műszaki egységeinek jóváhagyásáról (keretirányelv)
COM(2007) 439		2007.7.23.	Javaslat: A Tanács rendelete a 883/2004/EK rendelet és a(z) [...] rendelet rendelkezéseinek harmadik országok e rendelkezések által csupán állampolgárságuk miatt nem érintett állampolgáira való kiterjesztéséről

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 441		2007.7.24.	Javaslat: A Tanács határozata a kölcsönös elismerésről szóló megállapodások tárgyalási keretének létrehozásáról szóló 2/2001 vegyes tanácsi határozat 9. cikkének végrehajtására vonatkozó, EU-Mexikó Vegyes Tanácson belüli közösségi álláspontról
COM(2007) 456		2007.7.24.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek az EK-Szerződés 251. cikke (2) bekezdésének második albekezdése értelmében a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv (a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) elfogadásával kapcsolatos tanácsi közös álláspontról
COM(2007) 367		2007.7.25.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a nyilvános páneurópai digitális cellás földi mobil rádiótávközlés összehangolt közösségi bevezetése számára fenntartandó frekvenciasávokról szóló 87/372/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről
COM(2007) 444		2007.7.25.	Javaslat: A Tanács határozata az EU–Dél-afrikai Együttműködési Tanácsban az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, valamint másrészről a Dél-afrikai Köztársaság között létrejött kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodás (KFEM) IV. és VI. mellékletének bizonyos mezőgazdasági termékekre vonatkozó módosításáról szóló közösségi álláspontról
COM(2007) 445		2007.7.25.	Javaslat: A Tanács rendelete a 2100/94/EK rendeletnek a közösségi növényfajta-oltalmi bejelentés benyújtására való jogosultság tekintetében történő módosításáról
COM(2007) 446		2007.7.25.	Javaslat: Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a nem automatikus működésű mérlegekről (kodifikált szöveg)
COM(2007) 460		2007.7.25.	A Bizottság véleménye az EK-Szerződés 251. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdésének c) pontja értelmében „Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a vasúti és közúti személyszállítási közszolgáltatásról” című javaslatra vonatkozó tanácsi közös álláspontra irányuló európai parlamenti módosításokról

Ezek a szövegek az EUR-Lexen hozzáférhetők: <http://eur-lex.europa.eu>

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL
SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

BIZOTTSÁG

Euro-átváltási árfolyamok ⁽¹⁾**2007. augusztus 16.**

(2007/C 191/06)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,3405	RON Román lej	3,2575
JPY Japán yen	153,19	SKK Szlovák korona	33,8
DKK Dán korona	7,4419	TRY Török líra	1,8755
GBP Angol font	0,6756	AUD Ausztrál dollár	1,7072
SEK Svéd korona	9,413	CAD Kanadai dollár	1,4469
CHF Svájci frank	1,6302	HKD Hongkongi dollár	10,4786
ISK Izlandi korona	92,95	NZD Új-zélandi dollár	1,979
NOK Norvég korona	8,035	SGD Szingapúri dollár	2,0679
BGN Bulgár leva	1,9558	KRW Dél-Koreai won	1 268,65
CYP Ciprusi font	0,5842	ZAR Dél-Afrikai rand	10,0182
CZK Cseh korona	27,51	CNY Kínai renminbi	10,1932
EEK Észt korona	15,6466	HRK Horvát kuna	7,3062
HUF Magyar forint	260,2	IDR Indonéz rúpia	12 701,24
LTL Litván litász/lita	3,4528	MYR Maláj ringgit	4,6991
LVL Lett lats	0,6968	PHP Fülöp-szigeteki peso	62,199
MTL Máltai líra	0,4293	RUB Orosz rubel	34,599
PLN Lengyel zloty	3,838	THB Thaiföldi baht	44,169

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

Euro-átváltási árfolyamok ⁽¹⁾**2007. augusztus 15.**

(2007/C 191/07)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,3476	RON Román lej	3,2316
JPY Japán yen	157,39	SKK Szlovák korona	33,667
DKK Dán korona	7,4417	TRY Török líra	1,8085
GBP Angol font	0,6775	AUD Ausztrál dollár	1,6381
SEK Svéd korona	9,3633	CAD Kanadai dollár	1,4508
CHF Svájci frank	1,6383	HKD Hongkongi dollár	10,535
ISK Izlandi korona	90,72	NZD Új-zélandi dollár	1,886
NOK Norvég korona	7,991	SGD Szingapúri dollár	2,0653
BGN Bulgár leva	1,9558	KRW Dél-Koreai won	1 256,57
CYP Ciprusi font	0,5842	ZAR Dél-Afrikai rand	10,0043
CZK Cseh korona	27,935	CNY Kínai renminbi	10,2226
EEK Észt korona	15,6466	HRK Horvát kuna	7,3062
HUF Magyar forint	258,92	IDR Indonéz rúpia	12 702,48
LTL Litván litász/lita	3,4528	MYR Maláj ringgit	4,7003
LVL Lett lats	0,6975	PHP Fülöp-szigeteki peso	62,259
MTL Máltai líra	0,4293	RUB Orosz rubel	34,599
PLN Lengyel zloty	3,8301	THB Thaiföldi baht	43,728

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A Bizottság által elfogadott, törvényhozói javaslatoktól eltérő COM-dokumentumok

(2007/C 191/08)

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 155		2007.3.29.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európai elektronikus hírközlési szabályozás és piacok 2006 (12. jelentés)
COM(2007) 165		2007.4.3.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – Az európai szabadalmi rendszer fejlesztése
COM(2007) 168		2007.4.4.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a 261/2004/EK rendelet 17. cikke alapján a visszautasított beszállás és légi járatok törlése vagy jelentős késése esetén az utasoknak nyújtandó kártalanítás és segítség közös szabályainak megállapításáról szóló 261/2004/EK rendelet működéséről és eredményeiről
COM(2007) 231		2007.5.3.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Központi Banknak – Éves beszámoló az euróövezetről, 2007
COM(2007) 233		2007.5.4.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Központi Banknak: Az euro bevezetése Szlovéniában
COM(2007) 227		2007.5.7.	A Bizottság közleménye a cukorágazat piacának közös szervezéséről szóló 318/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról és a Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról szóló 320/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló javaslatokról
COM(2007) 244		2007.5.10.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: A nemzedékek közötti szolidaritás előmozdítása
COM(2007) 250		2007.5.15.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek: Jelentés a villamos energia határokon keresztül történő kereskedelméről szóló 1228/2003/EK rendelet alkalmazása terén szerzett tapasztalatokról
COM(2007) 247		2007.5.16.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: A migrációval kapcsolatos általános megközelítés alkalmazása az Európai Unióval szomszédos keleti és délkeleti régiókra
COM(2007) 248		2007.5.16.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a körkörös migrációról, valamint az Európai Unió és harmadik országok közötti mobilitási partnerségekről
COM(2007) 255		2007.5.16.	A Bizottság jelentése 2007. évi konvergenciajelentés Ciprusról

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 258		2007.5.16.	A Bizottság jelentése 2007. évi konvergenciajelentés Máltáról
COM(2007) 261		2007.5.16.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Válaszút előtt a GALILEO: Az Európai GNSS-programok végrehajtása
COM(2007) 262		2007.5.21.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek: A Bizottság együttműködése az európai környezetért folyamattal a 2007. évi belgrádi miniszteri konferencia után
COM(2007) 267		2007.5.22.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Régiók Bizottságának – A számítógépes bűnözés elleni küzdelemre vonatkozó általános politika felé
COM(2007) 269		2007.5.22.	Zöld könyv a hajóbontás gyakorlatának javításáról
COM(2007) 273		2007.5.30.	Negyedik jelentés a gazdasági és társadalmi kohézióról
COM(2007) 274		2007.5.30.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és az Európai Számvevőszéknek – A Bizottság 2006. évi igazgatási eredményeinek összefoglalása
COM(2007) 275		2007.5.30.	A Bizottság közleménye szervadományozás és szervátültetés: Uniós szintű szakpolitikai fellépések
COM(2007) 280		2007.5.30.	Éves jelentés a mentesítésért felelős hatóságnak a 2006-ban végrehajtott belső ellenőrzésekről
COM(2007) 281		2007.5.30.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – Az EU és Brazília stratégiai partnerségének megvalósítása
COM(2007) 279		2007.5.30.	Fehér könyv a táplálkozással, túlsúllyal és elhízással kapcsolatos egészségügyi kérdésekre vonatkozó európai stratégiáról
COM(2007) 285		2007.6.1.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – Az Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség (ENISA) értékeléséről
COM(2007) 287		2007.6.4.	A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a NUTS-rendelet végrehajtásáról (1059/2003/EK rendelet)
COM(2007) 286		2007.6.6.	A Bizottság jelentése „Hatékonyabb jogalkotás 2006” a szubszidiaritás és az arányosság elveinek alkalmazásáról szóló jegyzőkönyv 9. cikke értelmében (14. jelentés)
COM(2007) 299		2007.6.6.	A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a dublini rendszer értékeléséről
COM(2007) 301		2007.6.6.	Zöld könyv a jövőbeni Közös Európai Menekültügyi Rendszerről

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 307		2007.6.7.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak a 2003/96/EK irányelv 19. cikkének (1) bekezdésével (a különlegesen felszerel töltőállomásoknál forgalmazott benzin differenciált adókulcsa) összhangban
COM(2007) 308		2007.6.7.	A Bizottság közleménye – Jelentés az Európai Parlament és a Tanács részére: Értékelés a tengerparti övezet integrált kezeléséről (ICZM) Európában
COM(2007) 313		2007.6.11.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A kedvtelési célú vízi járművekről szóló 94/25/EK irányelvet módosító 2003/44/EK irányelv 2. cikke értelmében benyújtott jelentés a kedvtelési célú vízi járművek motorja környezetvédelmi jellemzőinek továbbfejlesztési lehetőségeiről
COM(2007) 314		2007.6.11.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek és az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak a 2004–2010 közötti időszakra vonatkozó európai környezetvédelmi és egészségügyi cselekvési terv féldős felülvizsgálatáról
COM(2007) 326		2007.6.13.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – Az Európai Fejlesztési Alapokkal kapcsolatos pénzügyi információk
COM(2007) 304		2007.6.13.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A munkavállalók szolgáltatásnyújtás keretében történő kiküldetéséről: Az előnyök és a potenciál maximalizálása a munkavállalók védelmének biztosítása mellett
COM(2007) 316		2007.6.13.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Központi Banknak: Államháztartás a GMU-ban – 2007 – A Stabilitási és Növekedési Paktum prevenciós ága eredményességének biztosítása
COM(2007) 317		2007.6.13.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – A humanitárius segítségnyújtással kapcsolatos európai konszenzus felé
COM(2007) 323		2007.6.13.	A Bizottság jelentése a Tanácsnak a Finnországban meghatározott mennyiségű vetőmagra, illetve meghatározott mennyiségű gabonavetőmagra engedélyezett támogatás eredményeiről
COM(2007) 332		2007.6.14.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Idősödés jólétben az információs társadalomban i2010-kezdemenyezés Az információs és kommunikációs technológiákra és az öregedésre vonatkozó cselekvési terv
COM(2007) 341		2007.6.20.	A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – Hong Kong Különleges Közigazgatási Terület: Éves jelentés – 2006
COM(2007) 340		2007.6.21.	A 2007. évi általános költségvetés 5. számú előzetes költségvetés-módosítási tervezete általános bevételkimutatás
COM(2007) 349		2007.6.21.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – 2007. évi jelentés az Európai Közösség 2006. évi fejlesztéspolitikájáról és a külső segítségnyújtás végrehajtásáról

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 360		2007.6.27.	A Bizottság jelentése a Tanácsnak a tejtermékek és a versengő termékek piacának alakulásáról
COM(2007) 362		2007.6.28.	A Bizottság jelentése – A Bizottság jelentése a Garanciaalapról és annak 2006. évi gazdálkodásáról
COM(2007) 370		2007.6.29.	A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a telepítési jogok kezeléséről az 1493/1999/EK tanácsi rendelet II. címének I. fejezete értelmében
COM(2007) 354		2007.6.29.	A Bizottság zöld könyve a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Alkalmazkodás az éghajlatváltozáshoz Európában – Az uniós fellépés lehetőségei
COM(2007) 371		2007.7.2.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az ITU 2007. évi rádió-távközlési világkonferenciája (WRC-07)
COM(2007) 375		2007.7.2.	A Bizottság jelentése a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Jelentés az Erasmus Mundus program (2004–2008) közbelső értékeléséről
COM(2007) 373		2007.7.3.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – Jelentés a hágai program 2006. évi végrehajtásáról
COM(2007) 386		2007.7.5.	A Bizottság közleménye – Az Energiafogyasztók Jogainak Európai Chartája felé
COM(2007) 380		2007.7.5.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a standard HÉA-kulcsoktól eltérő HÉA-kulcsokról
COM(2007) 385		2007.7.6.	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – Jelentés a „eu” felső szintű domain bevezetéséről, működéséről és eredményességéről
COM(2007) 405		2007.7.6.	Első jelentés az Európai Értékpapír Bizottságnak és az Európai Parlamentnek a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardok (IFRS) és a harmadik országok nemzeti, általánosan elfogadott számviteli alapelvei (GAAP) közötti közelítésről
COM(2007) 394		2007.7.10.	A Bizottság közleménye a társaságok számára biztosított egyszerűsített üzleti környezetről a társasági jog, a számvitel és a könyvvizsgálat területén
COM(2007) 396		2007.7.10.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek és az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak a dioxinokra, a furánokra és a poliklórozott bifenilekre vonatkozó közösségi stratégia (COM(2001) 593) végrehajtásáról – Második jelentés az elért eredményekről
COM(2007) 399		2007.7.11.	Zöld könyv a biológiai veszélyekre való felkészültségről
COM(2007) 407		2007.7.11.	A Bizottság jelentése az európai elfogatóparancsról és a tagállamok közötti átadási eljárásokról szóló, 2002. június 13-i tanácsi kerethatározat 2005-től való végrehajtásáról

Dokumentum	Rész	Dátum	Cím
COM(2007) 420		2007.7.16.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Éves jelentés a Tempus program harmadik fázisának 2006-os működéséről
COM(2007) 418		2007.7.18.	A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az élelmiszer-adalékanyagok újraértékelésében elért haladásról
COM(2007) 440		2007.7.24.	A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – Az afrikai mezőgazdaság előmozdítása Javaslat az afrikai mezőgazdasági fejlesztéssel kapcsolatos kontinentális és regionális szintű együttműködésre
COM(2007) 447		2007.7.25.	A Bizottság jelentése – Második időközi jelentés a közös referencia-keretről

Ezek a szövegek az EUR-Lexen hozzáférhetők: <http://eur-lex.europa.eu>

A Bizottság által elfogadott, törvényhozói javaslatoktól eltérő COM-dokumentumok, illetve törvényhozói javaslatok legutóbbi közzététele

(2007/C 191/09)

HL C 181., 2007.8.3.

Korábbi közzétételek:

HL C 138., 2007.6.22.

HL C 126., 2007.6.7.

HL C 78., 2007.11.4.

HL C 332., 2006.12.30.

HL C 317., 2006.12.23.

HL C 303., 2006.12.13.

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és közép-vállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása

(2007/C 191/10)

Támogatás száma	XA 69/07
Tagállam	Spanyolország
Régió	Kantábria
A támogatási program megnevezése	Ayudas de desarrollo rural para determinadas zonas con riesgo de despoblamiento
Jogalap	Orden GAN/8/2007, de 23 de febrero, por la que se establecen las bases reguladoras y se aprueba la convocatoria para el año 2007 de las ayudas de desarrollo rural para determinadas zonas con riesgo de despoblamiento. BOC nº 43, de 1 de marzo de 2007
A támogatási program keretében tervezett éves kiadások	150 000 EUR
Maximális támogatási intenzitás vagy a támogatás maximális összege	50 000 EUR általában 25 000 EUR kiegészítő támogatás esetén
A végrehajtás időpontja	2007. március
A program időtartama	2007–2013
A támogatás célja	Területfejlesztés Az 1857/2006/EK rendelet következő cikkei: – 4. cikk (mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás), – 5. cikk (a hagyományos tájkép és épületek megőrzése), – 9. cikk (termelői csoportoknak nyújtott támogatás), – 10. cikk (állat- és növénybetegségek és kártevőfertőzés tekintetében adott támogatás), – 14. cikk (minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás), – 15. cikk (technikai segítségnyújtás az agrárszektorban), – 16. cikk (az állattenyésztési ágazatnak nyújtott támogatás). A program keretében támogatható költségek Az említett GAN/8/2007 rendelet (orden) 7. cikke a következő tevékenységek támogatásáról rendelkezik: a) ingatlanok építése, megszerzése vagy fejlesztése; b) új gépek és berendezések; c) általános költségek; d) a számítógépesítés és a kommunikáció célját szolgáló eszközök; e) belső anyagmozgató gépek és kellékek, feltéve, hogy kizárólag a megjelölt célra használják őket

Érintett ágazatok	Valamennyi mezőgazdasági ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Consejería de Ganadería, Agricultura y Pesca del Gobierno de Cantabria Edificio Europa E-39011 Santander (Cantabria)
Internetcím	www.gobcantabria.es http://boc.gobcantabria.es/boc/datos/MES%202007-03/OR%202007-03-01%20043/HTML/2007-2863.asp?volver=1

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

BIZOTTSÁG

A francia kormány közleménye a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek megadásának és felhasználásának feltételeiről szóló 94/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽¹⁾ alapján

(Hirdetmény folyékony vagy gáz halmazállapotú szénhidrogének kutatására vonatkozó kizárólagos engedély – ún. „Permis de Moret-sur-Loing” – és folyékony vagy gáz halmazállapotú szénhidrogének lelőhelyeinek feltárására vonatkozó engedély – ún. „Concession de Nonville” – iránti kérelemről)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2007/C 191/11)

2006. november 29-én beérkezett kérelmében a Geopetrol SA társaság (székhely: 9, rue Nicolas Copernic, Z.I du Coudray, F-93150 Le Blanc-Mesnil Cedex kezdeményezte, hogy a folyékony vagy gáz halmazállapotú szénhidrogének kutatására feljogosító kizárólagos engedélyt („Permis de Moret-sur-Loing”) terjesszék ki egy megközelítőleg 77 négyzetkilométeres, Seine-et-Marne megyében fekvő területre is.

A szóban forgó kiterjesztés határvonalát a földrajzi koordinátaikkal meghatározott alábbi csúcsokat felsorolásuk sorrendjében összekötő délkörök és szélességi körök ívei alkotják, a párizsi délkört véve kezdő meridiánnak.

Csúcsok	Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
A	0,50 fok K	53,70 fok É
B	0,50 fok K	53,69 fok É
C	0,49 fok K	53,69 fok É
D	0,49 fok K	53,68 fok É
E	0,47 fok K	53,68 fok É
F	0,47 fok K	53,67 fok É
G	0,45 fok K	53,67 fok É
H	0,45 fok K	53,65 fok É
I	0,50 fok K	53,65 fok É
J	0,50 fok K	53,60 fok É
K	0,60 fok K	53,60 fok É
L	0,60 fok K	53,70 fok É

(¹) HL L 164., 1994.6.30., 3. o.

2007. január 3-án beérkezett kérelmében a Bridgeoil társaság (székhely: 1, boulevard Vivier Merle, Immeuble Tour Suisse, F-69003 Lyon) folyékony vagy gáz halmazállapotú szénhidrogének lelőhelyeinek feltárására feljogosító engedély – az úgynevezett „Concession de Nonville” – iránt folyamodott egy megközelítőleg 10,7 négyzetkilométeres, Seine-et-Marne megyében fekvő területre vonatkozóan.

Az engedély érvényességi területének határvonalát a földrajzi koordinátáikkal meghatározott alábbi csúcsokat felsorolásuk sorrendjében összekötő délkörök és szélességi körök ívei alkotják, a párizsi délkört véve kezdő meridiánnak.

Csúcsok	Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
A	0,45 fok K	53,67 fok É
B	0,47 fok K	53,67 fok É
C	0,47 fok K	53,68 fok É
D	0,51 fok K	53,68 fok É
E	0,51 fok K	53,65 fok É
F	0,45 fok K	53,65 fok É

A fenti határvonalak által kijelölt terület részét képezi a folyékony vagy gáz halmazállapotú szénhidrogének kutatására feljogosító kizárólagos engedély, az úgynevezett „Permis de Moret-sur-Loing” kiterjesztése iránti kérelemben szereplő területnek.

A kérelmek benyújtása és az elbírálásukra vonatkozó határidő

A kezdeti kérelmeket és a versengő kérelmeket beadó kérvényezőknek igazolniuk kell, hogy a bányászati engedélyekre és a földfelszín alatti tárolási engedélyekre vonatkozó, 2006. június 2-i 2006-648 sz. rendelet (décret) (*Journal officiel de la République française* [A Francia Köztársaság Hivatalos Közlönye], 2006. június 3.) 4., 5. és 6. cikkében meghatározott engedélyezési feltételek teljesülnek.

Az érdekelt társaságok versengő kérelmet nyújthatnak be a felhívásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételétől számítva kilencven napon belül az *Európai Közösségek Hivatalos Lapja* 1994. december 30-i C 374. számának 11. oldalán közzétett, a szénhidrogénekre vonatkozó bányászati engedélyek franciaországi megszerzéséről szóló hirdetményben összefoglalt szabályok szerint, amelyeket a bányászati engedélyekre és a földfelszín alatti tárolási engedélyekre vonatkozó 2006-648 sz. rendelet állapított meg. A versengő kérelmeket az alább megadott címen lehet benyújtani a bányászatért felelős minisztériumhoz.

A francia hatóságoknak az úgynevezett „Permis de Moret-sur-Loing” kiterjesztésére vonatkozó kérelemmel és a versengő kérelmekkel kapcsolatos határozatukat a fent említett kérelem kézhezvételének időpontjától számítva legfeljebb két éven belül, azaz legkésőbb 2008. november 29-ig meg kell hozniuk.

A „Concession de Nonville” iránti kérelemre és a versengő kérelmekre vonatkozó határozatot a kezdeti kérelemnek a francia hatóságok általi kézhezvételétől számítva legfeljebb három éven belül, azaz legkésőbb 2010. január 3-ig meg kell hozni.

A tevékenység folytatására és leállítására vonatkozó feltételek és követelmények

A kérvényezők figyelmébe ajánljuk a bányászati törvény 79. és 79.1. cikkét, illetőleg a bányászati tevékenységről, a földfelszín alatti tárolási tevékenységről, valamint a bányák és a földfelszín alatti tárolás felügyeletéről szóló, 2006. június 2-i 2006-649. sz. rendeletet (*Journal officiel de la République française*, 2006. június 3.).

További felvilágosításért a környezetvédelemért, valamint a fenntartható fejlődésért és területrendezésért felelős minisztériumhoz fordulhat: Ministère de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière), 61, boulevard Vincent Auriol, Télédéc 133, F-75703 Paris Cedex 13 [telefon: (33) 144 97 23 02, telefax: (33) 144 97 05 70].

A fent említett törvényi és rendeleti rendelkezésekhez a Légifrance honlapon, a

<http://www.legifrance.gouv.fr> internetcímen lehet hozzáférni.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.4756 – AGCO/ARGO/Laverda)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2007/C 191/12)

1. 2007. augusztus 9-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott az AGCO Corporation (Egyesült Államok) vállalkozáshoz tartozó AGCO Deutschland Holding Limited & Co. KG (a továbbiakban: AGCO, Németország) és az ARGO S.p.A. (a továbbiakban: ARGO, Olaszország) által tervezett összefonódásról, amely szerint az utóbbiak részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint a Laverda S.p.A. (a továbbiakban: Laverda, Olaszország) vállalkozás felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az AGCO esetében: mezőgazdasági gépek gyártása és értékesítése világszerte,
- az ARGO esetében: mezőgazdasági gépek gyártása és értékesítése, elsősorban Európában,
- a Laverda esetében: kombájnok gyártása és értékesítése.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügylet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.4756 – AGCO/ARGO/Laverda hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)
J-70
B-1049 Brussels (Brüsszel)

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HL C 56., 2005.3.5., 32. o.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.4864 – DUBAL/Mubadala/EMAL)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2007/C 191/13)

1. 2007. augusztus 8-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Dubai Aluminium Company Limited (a továbbiakban: DUBAL, Dubai) és a Mubadala Development Corporation (a továbbiakban: Mubadala, Abu Dhabi) által tervezett összefonódásról, amely szerint az előbbiek újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján közös irányítást szereznek a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint az Emirates Aluminium Company Limited (a továbbiakban: EMAL, Egyesült Arab Emírségek) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenységei a következők:

- a DUBAL esetében: alumínium alaptermékek gyártása és értékesítése,
- a Mubadala esetében: az Abu Dhabi Emírség által irányított befektetési társaság,
- a EMAL esetében: Abu Dhabiban alumíniumolvasztó és kapcsolódó erőművek építése, tulajdonlása és üzemeltetése, valamint az ebben az üzemben gyártott alumíniumtermékek értékesítése.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügylet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.4864 – DUBAL/Mubadala/EMAL hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)
J-70
B-1049 Brussels (Brüsszel)

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HL C 56., 2005.3.5., 32. o.